

## Häkelbegriffe Englisch - Deutsch

Englisch	Abkürzung	Deutsch
chain	ch	Luftmasche
stitch	st	Stich, Naht, Masche
stitches	st(s)	Stiche, Maschen
slip stitch	sl st	Kettmasche
single crochet	sc	feste Masche
half double crochet	hdc	halbes Stäbchen
double crochet	dc	Stäbchen
treble crochet	tr	Doppelstäbchen
increase	inc	zunehmen (2 Maschen in eine häkeln)
decrease	dec	abnehmen (2 Maschen zusammen häkeln)
single crochet decrease	scDec	feste Masche abnehmen
half double crochet decrease	hdcDec	halbes Stäbchen abnehmen
double crochet decrease	dcDec	Stäbchen abnehmen
treble crochet decrease	trDec	Doppelstäbchen abnehmen
front loops only	FLO	nur in das vordere Maschenglied stechen
back loops only	BLO	nur in das hintere Maschenglied stechen
first	1 <sup>st</sup>	erste
second	2 <sup>nd</sup>	zweite
third	3 <sup>rd</sup>	dritte
materials		Material
additional Materials		zusätzliches Material
work in continuous rounds		endlos Runden, Spiralarunden
repeat		wiederhole
round(s)	row / rnd	Runde(n)
together	tog	zusammen
stuffed		Ausgestopft, ausgefüllt
stuffing		Füllung
2 x times		zweimal
twice		zweimal

Englisch	Abkürzung	Deutsch
pull yarn through all loops		ziehe den Faden durch alle Schlaufen
hook		Haken, Häkelnadel
fasten off		befestigen sie, annähen
fold in half		in der Mitte falten
close the hole		schließe das Loch
fill firmly		fest füllen, fest ausstopfen
yarn		Faden, Garn
replace here marker		ersetze die Markierung
skip next stitch		überspringe die nächste Masche
seam(s)		Naht bzw. Nähte
sew		nähen
previous round		vorhergehende Runde
place marker		Platzhalter
turn		wenden
from hook		von der Nadel
cast on		anschlagen
cast off		abmaschen
knot		Knoten
scissor(s)		Schere(n)
curl		Locke, kräuseln
adjustable ring		verstellbarer Ring
Magic ring		verstellbarer Ring (Eigenname)
around		ringsumher
size		Größe, Umfang, Höhe
wire		Draht
button		Knopf
across		über
tube		Rohr, Schlauch
close		schließen
finish		beenden
finish off		fertig machen